TÒA ÁN NHÂN DÂN **TP. PHAN RANG - THÁP CHÀM** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 38/2020/QĐST-DS	*Phan Rang - Tháp Chàm, ngày 16 tháng 9 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào điều 212 và điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành được lập ngày 08/9/2020 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 236/2020/TLST-DS ngày 03 tháng 8 năm 2020;

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 *(bảy)* ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Quỹ Bảo lãnh tín dụng cho doanh nghiệp nhỏ và vừa tỉnh N.

Địa chỉ: Số 59 đường 16/4, Tp. Phan Rang – Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Văn H – Chủ tịch Hội đồng quản lý Quỹ.

Đơn vị nhận ủy thác: Quỹ đầu tư phát triển tỉnh N.

Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Lê Trần Hải Đ – Chuyên viên Quỹ đầu tư phát triển tỉnh N.

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Minh H, sinh năm: 1970.

Địa chỉ: Khu phố 3, phường T, Tp. Phan Rang – Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Minh H có nghĩa vụ trả cho Quỹ Bảo lãnh tín dụng cho doanh nghiệp nhỏ và vừa tỉnh N số tiền nợ tính đến ngày 08/9/2020 là 562.346.690^{đ} *(Năm trăm sáu mươi hai triệu ba trăm bốn mươi sáu ngàn sáu trăm chín mươi đồng)*. Trong đó: nợ gốc là 529.591.800^{đ}, nợ lãi là 32.754.890^{đ}.

- Bà Nguyễn Minh H phải tiếp tục chịu lãi phát sinh trên số nợ gốc theo Hợp đồng nhận nợ nguyên tắc số: 01/2020/HĐNT-BLTD ngày 11/3/2020 kể từ ngày 09/9/2020 cho đến khi trả hết nợ vay.

- Về án phí: Bà Nguyễn Minh H phải nộp 13.247.000[đ] *(Mười ba triệu hai trăm bốn mươi bảy ngàn đồng)* án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn lại cho Quỹ Bảo lãnh tín dụng cho doanh nghiệp nhỏ và vừa tỉnh N (Quỹ đầu tư phát triển tỉnh N nộp thay) số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 12.800.000đồng *(Mười hai triệu tám trăm ngàn đồng)* theo biên lai thu tiền số: 0022723 ngày 21/7/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Phan Rang – Tháp Chàm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân Tỉnh;
- VKS nhân dân Tỉnh, Thành phố;
- Chi cục THADS Thành phố;
- Các đương sự;
- Lưu (HS, AV).

THẨM PHÁN

Nguyễn Bảo Châu